

Všeobecná žiadosť , zo dňa 03.09.2021 15:52:23 hod.

Dobrý deň, dňa 27.8. som Vám zasielala nasledujúci dotaz cez záložku Vysvetlenie. Na otázku sme zatiaľ nedostali odpoveď. Otázku posielam ešte raz, tentoraz cez záložku Podané žiadosti. Ďakujem za zodpovedanie.

Dobrý deň, zasielam žiadosť o vysvetlenie na akciu „Zabezpečenie trvalých a analytických činností pre oblasť dopravy“.

Verejný obstarávateľ v časti **III.1.3) Technická a odborná spôsobilosť** uvádza požiadavky na kľúčového experta pre aktualizáciu predpisov v oblasti dopravy č.4:

„E č. 4 Kľúčový expert pre aktualizáciu predpisov v oblasti dopravy

-VŠ vzdelanie minimálne 2. stupňa technického alebo ekonomického smeru v oblasti dopravy alebo dopravných stavieb

-min 5-ročná prax v oblasti dopravného výskumu,

-min 2 skúsenosti s realizáciou projektov/zmlúv v pozícii kľúčového experta alebo hlavného riešiteľa alebo vedúceho riešiteľského tímu, ktorých predmetom boli činnosti súvisiace s aktualizáciou databáz globálnych technických predpisov pre kolesové vozidlá.“

Zároveň verejný obstarávateľ uvádza v Špecifikácii predmetu Dohody: **„Projekt: Spracovávanie aktualizácie a prezentácie databáz predpisov Európskej hospodárskej komisie OSN pre harmonizáciu predpisov o vozidlách týkajúcich sa homologizácie vozidiel cestnej premávky – predpoklad dodania raz ročne**

Špecifikácia služieb:

- Preklady doplnkov a opráv predpisov EHK OSN, preklady nových predpisov EHK OSN, spracovanie revízií predpisov na základe aktualizovaných „Statusov“ predpisov EHK
- Preklady informatívnych a pracovných dokumentov vydávaných v rámci „Svetového fóra pre harmonizáciu predpisov o vozidlách“ a príslušnej pracovnej skupiny

- Preklady globálnych technických predpisov a ich dodatkov

- Prepojenie internetovskej aplikácie s aplikáciou „Legislatíva EÚ“ (smernice týkajúce sa typového schvaľovania motorových a ich prípojných vozidiel a poľnohospodárskych a lesných traktorov)

- Zapracovanie PDF súborov do aplikácie, doplnenie riadiacich súborov a XML súborov slúžiacich pre vyhľadávanie dokumentov a programové zabezpečenie vyhľadávania dokumentov na základe stanovených parametrov“.

Otázka uchádzača: Požiadavky na experta č.4 považujeme za značne diskriminačné, nakoľko už len výskumní experti, ktorí pracujú v oblasti globálnych technických predpisov sú na trhu značne limitovaní a obmedzení zmluvnými podmienkami (nie to ešte v pozícii

klúčového experta alebo hlavného riešiteľa). Obstarávateľ týmto zužuje otvorenú súťaž iba na niekoľko málo firiem figurujúcich na slovenskom trhu.

Z popisu činností ide primárne o preklady technických predpisov a dokumentov v oblasti dopravy (ktorých len časť tvoria globálne technické predpisy), takúto činnosť vie zabezpečiť aj expert v oblasti výskumu dopravy, ktorý sa podieľal na činnostiach podobného typu, nielen výhradne na globálnych technických predpisoch.

Ďalej je požadované prepojenie aplikácie s aplikáciou „legislativa EÚ“ a zapracovanie PDF súborov do aplikácie, ktoré principiálne zastrešuje odborník v oblasti GIS, IT a databáz. Máme za to, že dané kritérium zvýhodňuje 1, 2 uchádzačov a nie je v súlade s princípom hospodárskej súťaže. V zmysle vyššie uvedeného, žiadame o úpravu požiadaviek na experta č.4 (vyňatím priamej požiadavky na globálne technické predpisy, alebo možnosťou dokladovať experta v oblasti dopravného výskumu činnosťami podobného typu) s cieľom rozšíriť počet uchádzačov a tým zlepšiť hospodársku súťaž.

Odpoveď:

Vážený žiadateľ,

dňa 06.09.2021 bolo odoslané vysvetlenie/ odpoveď na žiadosť o vysvetlenie zo dňa 27.08.2021 13:01:53, ktoré bolo zverejnené v profile verejného obstarávateľa, pozri link <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/433375>

Verejný obstarávateľ dňa 06.09.2021 nedopatrením v systéme EVO klikol na tlačítko „schváliť“ všeobecnú žiadosť avšak nepridal túto prílohu (tento pdf dokument) ako odpoveď na predmetnú žiadosť.

S úctou